

FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

1.1 Instituția de învățământ superior	Universitatea "ARTIFEX" din București
1.2 Facultatea	Finanțe și contabilitate
1.3 Departamentul	Management - Marketing
1.4 Domeniul de studii	Contabilitate
1.5 Ciclul de studii	Licență
1.6 Programul de studii / Calificarea	Contabilitate și informatică de gestiune
1.7 Forma de învățământ	IF (Învățământ cu Frecvență)
1.8 Limba de studiu	Franceză
1.9 Anul universitar	2022 - 2023

2. Date despre disciplină

2.1 Denumirea disciplinei	Comunicare în afaceri în limbă străină (franceză)								
2.2 Codul disciplinei	0141OC3106								
2.3 Titularul activităților de curs									
2.4 Titularul activităților de seminar									
2.5 Anul de studiu	3	2.6 Semestrul	1	2.7 Tipul de evaluare (E - examen / V - verificare / C - colocviu)	V	2.8 Regimul disciplinei (O - obligatorie, A - opțională, F - facultativă)	O	2.9 Numărul de credite ECTS	5

3. Timpul total estimat (ore pe semestru al activităților didactice)

3.1 Număr de ore pe săptămână	4	din care:	2	3.3 seminar / laborator	2
		3.2 curs			
3.4 Numărul de săptămâni	14				
3.5 Total ore din planul de învățământ	56	din care:	28	3.7 seminar / laborator	28
		3.6 curs			
Distribuția fondului de timp:					Ore
Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe					24
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren					24
Pregătire seminarii / laboratoare, teme, referate, portofolii și eseuri					13
Tutoriat					2
Examinări					4
Alte activități: consultații					2
3.7 Total ore studiu individual					69
3.8 Total ore pe semestru (număr de credite ECTS × 25 ore)					125

4. Pre-condiții (acolo unde este cazul):

4.1 de curriculum	Cunoștințe de bază privitoare la domeniul economic / de afaceri (piața muncii, resurse umane, recrutarea de personal)
-------------------	---

4.2 de competențe	Nivel minim B1 al competențelor de limbă străină
-------------------	--

5. Condiții (acolo unde este cazul):

5.1 de desfășurare a cursului	-
5.2 de desfășurare a seminarului / laboratorului	<ul style="list-style-type: none"> • Prezența activă la orele de seminar; • Realizarea temei/proiectului/prezentării solicitate • Prezența online

6. Competențele specifice acumulate:

Competențe profesionale	Nu este cazul
Competențe transversale	<p>CT2 Identificarea rolurilor și responsabilităților într-o echipă pluri-specializată și aplicarea de tehnici de relaționare și muncă eficientă în cadrul echipei (3 puncte de credit)</p> <p>CT3 Identificarea oportunităților de formare continuă și valorificarea eficientă a resurselor și tehnicilor de învățare pentru propria dezvoltare (2 puncte de credit)</p>

7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor acumulate):

7.1 Obiectivul general al disciplinei	<ul style="list-style-type: none"> • Însușirea <i>vocabularului de specialitate</i> (mai ales din sfera recrutării de personal / resurse umane și piața muncii), precum și a unor <i>tehnici de comunicare și relaționare</i> eficiente, prin formarea și dezvoltarea deprinderilor lingvistice de bază <i>receptive și productive</i>, precum și a celor specifice mediului economic și de afaceri, în vederea asumării rolurilor și responsabilităților într-o <i>echipă pluri-specializată</i> • <i>Utilizarea platformei de învățare online</i>
7.2 Obiective specifice	<p>Cunoștințe:</p> <p>R.1.1: Absolventul cunoaște și înțelege <i>terminologia (noțiunile de bază)</i> aferentă domeniului (economie/contabilitate), în limbile română și franceză</p> <p>R.1.2: Absolventul înțelege corect diferite <i>tipuri de mesaje (orale și scrise)</i> în limba franceză și este capabil să extragă <i>informația esențială/relevantă</i> dintr-un material studiat (folosind diferite tehnici adecvate de citire/ascultare)</p> <p>R.1.3: Absolventul identifică (într-un mesaj audiat/citit) diverse informații, atitudini și opinii și este capabil să discearnă între <i>informație și opinie</i></p>
	<p>Aptitudini:</p> <p>R.1.1: Absolventul aplică în mod corect și logic <i>regulile gramaticale</i> de bază ale limbii franceze, pentru a se exprima inteligibil și corect</p> <p>R.1.2: Absolventul comunică eficient <i>informații, atitudini, etc</i> și susține diverse <i>idei</i> în limba franceză (atât <i>monologic</i>, cât și <i>dialogic</i>), în situații specifice vieții profesionale</p> <p>R.1.3: Absolventul poate să inițieze și să participe la <i>conversații</i> pe teme cotidiene și profesionale</p> <p>R.1.4: Absolventul poate să interpreteze corect și să selecteze <i>informația relevantă</i> dintr-un anunț pentru un post vacant (<i>job ad</i>), în</p>

		diverse țări europene: <i>cerințele</i> angajatorilor (studii, experiență profesională), <i>beneficii</i> oferite, fișa postului, etc R.1.5: Absolventul poate să redacteze corect un <i>CV</i> și o <i>scrisoare de intenție</i> în limba franceză, adaptând informația la <i>stilul/registrul</i> (formal) și la situația dată (mediul profesional/de afaceri)
	Responsabilitate și autonomie:	R.1.1: Absolventul selectează și utilizează expresiile (<i>stilul funcțional</i>) cele mai adecvate, în funcție de situația de comunicare concretă, interlocutor(i), context, canal de comunicare (direct, telefonic, scris, etc) R.1.2: Absolventul rezolvă <i>problemele și blocajele</i> inerente comunicării și muncii în echipă, folosind tactici și <i>strategii pragmatice</i> specifice (repetiție, clarificare, reformulare, solicitarea de explicații, etc) R.1.3: Absolventul evaluează în mod realist propriile <i>competențe socio-lingvistice</i> în contextul obiectivelor sale profesionale și ia măsuri eficiente de corectare și <i>auto-perfecționare</i> (prin <i>studiu individual</i> , formare continuă, etc)
7.1 Obiectivul general al disciplinei	<ul style="list-style-type: none"> să comunice eficient într-un mediu profesional în care este necesară utilizarea curentă a unei limbi moderne, prin formarea și dezvoltarea deprinderilor lingvistice de bază (<i>receptive and productive skills</i>), precum și a celor specifice mediului economic și de afaceri (<i>complex business skills</i>) 	
7.2 Obiectivele specifice		

8. Conținuturi:

8.1 Curs	Metode de predare / lucru	Fond de timp	Referințe bibliografice
<u>Lecture:</u> <i>La comptabilité -outil d'évaluation recensant et communiquant des informations</i> (textes) <u>Conversation :</u> _____création, développement, etc <u>Matériaux :</u> articles en français <u>Grammaire:</u> <i>pluriel des noms ; adjectifs ; accord des adjectifs ; degrés de comparaison des adjectifs</i> - <u>Vocabulaire:</u>	citire și interpretare, exerciții de vocabular (metoda inductivă), conversație (Q&As), discuții, <i>pairwork / groupwork</i>), jocuri de rol	4 ore	Lascu Corina Ciliana - Franceza pentru economisti, Ed. Teora, 2000 Cap 1 Le Monde, ziar de limba franceza Numarul curent
<u>Lecture:</u> <i>Comptabilité publique et comptabilité nationale</i> (textes) <u>Conversation :</u> le choix des objectifs, la détermination et l'agencement des moyens , etc <u>Matériaux :</u> articles en français <u>Grammaire:</u> <i>pronoms démonstratifs, adverbiaux ; relatifs, interrogatifs</i> - <u>Vocabulaire:</u>	citire și interpretare, exerciții de vocabular (metoda inductivă), conversație (Q&As), discuții, <i>pairwork / groupwork</i>), jocuri de rol	4 ore	Lascu Corina Ciliana - Franceza pentru economisti, Ed. Teora, 2005 Cap 1 Le Monde, ziar de limba franceza Numarul curent
<u>Lecture:</u> <i>Types de comptabilité-principes directeurs</i> (textes) <u>Conversation :</u> <i>activités de gestion</i> ,	citire și interpretare, exerciții de vocabular	4 ore	Lascu Corina Ciliana - Franceza pentru economisti, Ed. Teora, 2005

<p><i>droit du travail</i> etc <u>Matériaux</u> : articles en français, textes <u>Grammaire:</u> <i>Conjonctions et prépositions</i> - <u>Vocabulaire:</u></p>	<p>(metoda inductivă), conversație (Q&As), discuții, <i>pairwork / groupwork</i>), jocuri de rol</p>		<p>Cap 2 Le Monde, ziar de limba franceza Numarul curent</p>
<p><u>Lecture:</u> <i>Le métier de comptable-Transparence, intégration</i> (textes) <u>Conversation :</u> etc <u>Matériaux</u> : articles en français, textes <u>Grammaire:</u> <i>Compléments circonstanciels</i> - <u>Vocabulaire:</u></p>	<p>citire și interpretare, exerciții de vocabular (metoda inductivă), conversație (Q&As), discuții, <i>pairwork / groupwork</i>), jocuri de rol</p>	4 ore	<p>Lascu Corina Ciliana - Franceza pentru economisti, Ed. Teora, 2005 Cap 2 Le Monde, ziar de limba franceza Numarul curent</p>
<p><u>Lecture:</u> <i>Balances de vérification et bilans</i> (textes) <u>Conversation :</u> <i>difficultés</i> , etc <u>Matériaux</u> : articles en français, textes <u>Grammaire:</u> <i>Compléments circonstanciels; Diathèse active, Diathèse passive</i> - <u>Vocabulaire:</u></p>	<p>citire și interpretare, exerciții de vocabular (metoda inductivă), conversație (Q&As), discuții, <i>pairwork / groupwork</i>), jocuri de rol</p>	4 ore	<p>Lascu Corina Ciliana - Franceza pentru economisti, Ed. Teora, 2005 Cap 3 Le Monde, ziar de limba franceza Numarul curent</p>
<p><u>Lecture:</u> <i>Liquidité, endettement, rentabilité</i> (textes) <u>Conversation :</u> activités courantes, spécificités, etc <u>Matériaux</u> : articles en français, textes <u>Grammaire:</u> <i>Propositions subordonnées : subjective, prédicative, complétive directe, circonstancielles de temps, de cause, consécutive, de but, conditionnelle, concessive</i> - <u>Vocabulaire:</u> <i>travail emploi, ressources humaines</i></p>	<p>citire și interpretare, exerciții de vocabular (metoda inductivă), conversație (Q&As), discuții, <i>pairwork / groupwork</i>), jocuri de rol</p>	4 ore	<p>Lascu Corina Ciliana - Franceza pentru economisti, Ed. Teora, 2005 Cap 3 Le Monde, ziar de limba franceza Numarul curent</p>
<p>Revision - Grammaire : <i>Pluriel des noms ; adjectifs ; accord des adjectifs ; degrés de comparaison des adjectifs, Diathèse active, Diathèse passive pronoms démonstratifs, adverbiaux ; relatifs, interrogatifs, Conjonctions et prépositions, Compléments circonstanciels, Propositions subordonnées : subjective, prédicative, complétive directe, circonstancielles de temps, de cause, consécutive, de but, conditionnelle, concessive</i></p>	<p>citire și interpretare, exerciții de vocabular (metoda inductivă), conversație (Q&As), discuții, <i>pairwork / groupwork</i>), jocuri de rol</p>	4 ore	<p>Lascu Corina Ciliana - Franceza pentru economisti, Ed. Teora, 2005 Cap 4 Le Monde, ziar de limba franceza Numarul curent</p>
Total		28 ore	
<p>Bibliografie: • Lascu Corina Ciliana -Franceza pentru economisti, Ed. Teora, 2005</p>			

<ul style="list-style-type: none"> • Ileana Constantinescu – Limba franceza, Ed.Economica, 1999 • Eva Ivanier, Manual de limba franceza, (I), Ed ASE, 1972 • Le Figaro, journal • Le Monde, journal • Dictionare francez român si român francez • https://www.leplaisirdapprendre.com/portfolio/activites-fle-en-ligne/ - curs de franceza online 			
8.2 Seminar	Metode de predare / lucru	Fond de timp	Referinte bibliografice
<p><u>Lecture:</u> <i>La comptabilité -outil d'évaluation recensant et communiquant des informations</i> (textes)</p> <p><u>Conversation :</u> _____création, développement, etc</p> <p><u>Matériaux :</u> articles en français</p> <p><u>Grammaire:</u> <i>pluriel des noms ; adjectifs ; accord des adjectifs ; degrés de comparaison des adjectifs</i></p> <p><u>Vocabulaire:</u></p>	citire și interpretare, exerciții de vocabular (metoda inductivă), conversație (Q&As), discuții, <i>pairwork / groupwork</i>), jocuri de rol	4 ore	Lascu Corina Ciliana - Franceza pentru economisti, Ed. Teora, 2000 Cap 1 Le Monde, ziar de limba franceza Numarul curent
<p><u>Lecture:</u> <i>Comptabilité publique et comptabilité nationale</i> (textes)</p> <p><u>Conversation :</u> le choix des objectifs, la détermination et l'agencement des moyens , etc</p> <p><u>Matériaux :</u> articles en français</p> <p><u>Grammaire:</u> <i>pronoms démonstratifs, adverbiaux ; relatifs, interrogatifs</i></p> <p><u>Vocabulaire:</u></p>	citire și interpretare, exerciții de vocabular (metoda inductivă), conversație (Q&As), discuții, <i>pairwork / groupwork</i>), jocuri de rol	4 ore	Lascu Corina Ciliana - Franceza pentru economisti, Ed. Teora, 2005 Cap 1 Le Monde, ziar de limba franceza Numarul curent
<p><u>Lecture:</u> <i>Types de comptabilité-principes directeurs</i> (textes)</p> <p><u>Conversation :</u> <i>activités de gestion , droit du travail</i> etc</p> <p><u>Matériaux :</u> articles en français, textes</p> <p><u>Grammaire:</u> <i>Conjonctions et prépositions</i></p> <p><u>Vocabulaire:</u></p>	citire și interpretare, exerciții de vocabular (metoda inductivă), conversație (Q&As), discuții, <i>pairwork / groupwork</i>), jocuri de rol	4 ore	Lascu Corina Ciliana - Franceza pentru economisti, Ed. Teora, 2005 Cap 2 Le Monde, ziar de limba franceza Numarul curent
<p><u>Lecture:</u> <i>Le métier de comptable-Transparence, intégration</i> (textes)</p> <p><u>Conversation :</u> etc</p> <p><u>Matériaux :</u> articles en français, textes</p> <p><u>Grammaire:</u> <i>Compléments circonstanciels</i></p> <p><u>Vocabulaire:</u></p>	citire și interpretare, exerciții de vocabular (metoda inductivă), conversație (Q&As), discuții, <i>pairwork / groupwork</i>), jocuri de rol	4 ore	Lascu Corina Ciliana - Franceza pentru economisti, Ed. Teora, 2005 Cap 2 Le Monde, ziar de limba franceza Numarul curent
<p><u>Lecture:</u> <i>Balances de vérification et bilans</i> (textes)</p> <p><u>Conversation :</u> <i>difficultés</i> , etc</p> <p><u>Matériaux :</u> articles en français, textes</p> <p><u>Grammaire:</u> <i>Compléments circonstanciels; Diathèse active, Diathèse passive</i></p> <p><u>Vocabulaire:</u></p>	citire și interpretare, exerciții de vocabular (metoda inductivă), conversație (Q&As), discuții, <i>pairwork / groupwork</i>), jocuri de rol	4 ore	Lascu Corina Ciliana - Franceza pentru economisti, Ed. Teora, 2005 Cap 3 Le Monde, ziar de limba franceza Numarul curent
<p><u>Lecture:</u> <i>Liquidité, endettement, rentabilité</i> (textes)</p> <p><u>Conversation :</u> activités courantes,</p>	citire și interpretare, exerciții de vocabular	4 ore	Lascu Corina Ciliana - Franceza pentru economisti, Ed. Teora, 2005

spécificités, etc <u>Matériaux</u> : articles en français, textes <u>Grammaire:</u> <i>Propositions subordonnées : subjective, prédicative, complétive directe, circonstancielles de temps, de cause, consécutive, de but, conditionnelle, concessive</i> <u>Vocabulaire:</u> <i>travail emploi, ressources humaines</i>	(metoda inductivă), conversație (Q&As), discuții, <i>pairwork / groupwork</i>), jocuri de rol		Cap 3 Le Monde, ziar de limba franceza Numarul curent
Revision Grammaire : <i>Pluriel des noms ; adjectifs ; accord des adjectifs ; degrés de comparaison des adjectifs, Diathèse active, Diathèse passive pronoms démonstratifs, adverbiaux ; relatifs, interrogatifs, Conjonctions et prépositions, Compléments circonstanciels, Propositions subordonnées : subjective, prédicative, complétive directe, circonstancielles de temps, de cause, consécutive, de but, conditionnelle, concessive</i>	citire și interpretare, exerciții de vocabular (metoda inductivă), conversație (Q&As), discuții, <i>pairwork / groupwork</i>), jocuri de rol	4 ore	Lascu Corina Ciliana - Franceza pentru economisti, Ed. Teora, 2005 Cap 4 Le Monde, ziar de limba franceza Numarul curent
Total		28 ore	
Bibliografie: <ul style="list-style-type: none"> • Lascu Corina Ciliana -Franceza pentru economisti, Ed. Teora, 2005 • Ileana Constantinescu – Limba franceza, Ed.Economica, 1999 • Eva Ivanier, Manual de limba franceza, (I), Ed ASE, 1972 • Le Figaro, journal • Le Monde, journal • Dictionare francez român si român francez • https://www.leplaisirdapprendre.com/portfolio/activites-fle-en-ligne/ curs de franceza online 			-

9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatorilor reprezentativi din domeniul aferent programului

<ul style="list-style-type: none"> ▪ Folosirea de materiale (texte, exemple, studii de caz, înregistrări audio, etc) autentice; ▪ Redactarea de documente specifice (scrisori comerciale, rapoarte de afaceri, procese verbale, etc), în funcție de cerințele de pe piața forței de muncă. ▪ Pe parcursul derulării disciplinei, pot fi invitați practicieni pentru prelegeri punctuale. ▪ Anual, în perioada de analiză a planurilor de învățământ, conținutul disciplinei și oportunitatea introducerii sau înlocuirii unor discipline sunt discutate cu reprezentanții comunității epistemice și cu reprezentanți ai mediului de afaceri din diverse domenii de activitate, inclusiv cu reprezentanți din sistemul cooperatist – Uniunea Națională a Cooperăției Mesteșugărești – UCECOM, în vederea adaptării la cerințele acestora și la cele ale pieței muncii.

10. Evaluare:

Tip activitate	10.1 Criterii de evaluare	10.2 Metode de evaluare	10.3 Pondere din nota finală
10.4 Curs	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Prezența și participarea activă la seminar (discuții, activități de grup) ▪ Realizarea sarcinilor de lucru în timp 	Examen final scris (test tip grilă)	60%

	<ul style="list-style-type: none"> ▪ util ▪ Fluența și acuratețea în utilizarea limbii străine (oral și în scris) ▪ Utilizarea platformei de învățare online 		
10.5 Seminar / laborator	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Prezența și participarea activă la seminar (discuții, activități de grup) ▪ Realizarea sarcinilor de lucru în timp util ▪ Fluența și acuratețea în utilizarea limbii străine (oral și în scris) ▪ Utilizarea platformei de învățare online 	Evaluare orală și teme scrise (pe parcursul semestrului)	40%

10.6 Standard minim de performanță:

Capacitatea de a înțelege și utiliza corect și adecvat *vocabularul și noțiunile de gramatică* însușite / revizuite pe parcursul semestrului

Nota minimă de promovare este 5 (cinci);

Aprecierea proporțională a activității curente (teste, evaluare continuă pe parcursul semestrului) plus completarea cu diferența minimă necesară pentru ajungerea la nota 5, rezultată din aprecierea lucrării scrise;

Data completării: 22.09.2022

Semnătura titularului de curs,

Întocmit de

Lect. univ. dr. Marcela GANEA

Semnătura titularului de seminar,

Data avizării în departament: 30.09.2022

Semnătura directorului de departament,

Conf. univ. dr. Sorin GRESOI

Avizat,

Responsabil program de studii,

Lect. univ. dr. Cristina-Nicoleta CARANICA

Data aprobării în Consiliul facultății: 30.09.2022

Semnătura Decan,

Conf. univ. dr. Andrei BUIGA